

PID:

02127000

CID:

C.1993.634

Certificato di approvazione

Approval certificate



**IMQ, ente di certificazione accreditato,
autorizza la ditta**

IMQ, accredited certification body, grants to

PRD N° 005B

Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

**GEWISS SPA
VIA A. VOLTA 1
24069 CENATE SOTTO BG
IT - Italy**

all'uso del marchio

the licence to use the mark

ENEC 03,IMQ



**Il presente certificato è stato
rilasciato sotto la presunzione
e subordinatamente al fatto
che il concessionario detenga
tutti i necessari diritti legali
relativi ai prodotti presentati
per le prove e la
certificazione, descritti
nell'Allegato al presente
certificato; inoltre, esso è
soggetto alle condizioni
previste nel Regolamento
"MARCHI IMQ - Regolamento
per la certificazione di
prodotti".**

**La validità dei certificati ENEC
è verificabile sul sito
www.enec.com**

*This certificate has been issued
under the presumption and
conditional on the fact that the
licensee holds all necessary legal
rights with regard to the products
presented for testing and
certification, and listed in the
annex to this certificate;
moreover, it is subjected to the
conditions foreseen by Rules "IMQ
MARKS - RULES for product
certification".*

*Validity of ENEC licences can be
checked at www.enec.com*

per i seguenti prodotti

for the following products

**Prese fisse con interruttore
con/senza dispositivo
d'interblocco
(Serie 66 IB SBF)**

*Switched socket-outlets with/without
interlock
(66 IB SBF series)*

Emesso il | Issued on **2012-06-20**

Aggiornato il | Updated on **2021-10-04**

Sostituisce | Replaces **2015-06-17**

IMQ S.p.A.

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il / Issued on 2012-06-20
Aggiornato il / Updated on 2021-10-04
Sostituisce / Replaces 2015-06-17

Prodotto | Product

Prese fisse con interruttore con/senza dispositivo d'interblocco **Switched socket-outlets with/without interlock**

Concessionario | Licence Holder

GEWISS SPA
VIA A. VOLTA 1
24069 CENATE SOTTO BG
IT - Italy

Marchio | Mark



ENEC
03,IMQ

Costruito a | Manufactured at

PL.Q0000D	C05282845	24060	SOVERE	BG	Italy
95002360	CLGEWI.C02LCGEWI.C	24069	CENATE SOTTO	BG	Italy
PL.N0006G	C04339144	607315	MARGINENI - BACAU		Romania

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

Norme / Specifiche tecniche

Prodotto/i conforme/i alle Norme/Specifiche tecniche:

EN 60309-1:1999 + A1:2007 + A2:2012

EN 60309-2:1999 + A1:2007 + A2:2012

EN 60309-4:2007 + A1:2012

*Prodotti conformi agli obiettivi di sicurezza della Direttiva B.T.
2014/35/UE (Allegato I).*

Standards / Technical specifications

Product/s complying to Standards/Technical specifications:

EN 60309-1:1999 + A1:2007 + A2:2012

EN 60309-2:1999 + A1:2007 + A2:2012

EN 60309-4:2007 + A1:2012

*Products meeting the safety objectives of Low Voltage Directive
2014/35/EU (Annex I).*

Rapporti | Test Reports

MI19-0037751-02

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

<i>Serie / Series</i>	66 IB
<i>Designazione / Type designation</i>	foglio di unificazione 2-I / standard sheet 2-I
<i>Dispositivo di blocco / Interlocking device</i>	meccanico con interruttore / mechanical with switch
<i>Sezionatore del dispositivo di manovra / Isolation of the switching device</i>	non adatto al sezionamento / not suitable for isolation
<i>Tensione di isolamento / Insulating voltage (Ui)</i>	690 V
<i>Corrente nominale / Rated current</i>	32 A
<i>Grado di protezione / Degree of protection (IP)</i>	IP66
<i>Sistema di montaggio / Mounting system</i>	da parete o da quadro / surface mounting or panel mounting
<i>Materiale della custodia / Material of the cover</i>	isolante / insulating

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.T003MD

<i>Marca / Trade mark</i>	GEWISS
<i>Riferimento di tipo / Type reference</i>	GW66512
<i>Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference</i>	GW66512 (1)
<i>Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage</i>	100 – 130 V
<i>Posizione del contatto di terra / Earthing contact position</i>	4h

Frequenza | Frequency **50/60 Hz**
Designazione | Type designation **2P+T / 2P+E**

AR.T003ME

Marca | Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo | Type reference **GW66515**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **GW66515 (1)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **200 – 250 V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **6h**
Frequenza | Frequency **50/60 Hz**
Designazione | Type designation **2P+T / 2P+E**

AR.T003MF

Marca | Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo | Type reference **GW66518**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **GW66518 (1)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **380 – 415 V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **9h**
Frequenza | Frequency **50/60 Hz**
Designazione | Type designation **2P+T / 2P+E**

AR.T003MG

Marca | Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo | Type reference **GW66546**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **GW66546 (2)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **100 – 130 V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **4h**
Frequenza | Frequency **50/60 Hz**
Designazione | Type designation **2P+T / 2P+E**

AR.T003MH

Marca | Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo | Type reference **GW66549**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **GW66549 (2)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **200 – 250 V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **6h**
Frequenza | Frequency **50/60 Hz**
Designazione | Type designation **2P+T / 2P+E**

AR.T003MI

Marca | Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo | Type reference **GW66552**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **GW66552 (2)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **380 – 415 V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **9h**
Frequenza | Frequency **50/60 Hz**
Designazione | Type designation **2P+T / 2P+E**

AR.T003MJ

Marca | Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo | Type reference **GW66513**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **GW66513 (1)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **100 – 130 V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **4h**
Frequenza | Frequency **50/60 Hz**
Designazione | Type designation **3P+T / 3P+E**

AR.T003MK

Marca | Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo | Type reference **GW66516**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **GW66516 (1)**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **200 – 250 V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **9h**
Frequenza | Frequency **50/60 Hz**
Designazione | Type designation **3P+T / 3P+E**

AR.T003ML

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW66519**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW66519 (1)**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **380 – 415 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **6h**
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**
Designazione / Type designation **3P+T / 3P+E**

AR.T003MM

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW66521**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW66521 (1)**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **480 – 500 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **7h**
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**
Designazione / Type designation **3P+T / 3P+E**

AR.T003MN

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW66523**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW66523 (1)**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **380 V – 440 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **3h**
Frequenza / Frequency **50 Hz – 60 Hz**
Designazione / Type designation **3P+T / 3P+E**

AR.T003MO

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW66547**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW66547 (2)**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **100 – 130 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **4h**
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**
Designazione / Type designation **3P+T / 3P+E**

AR.T003MP

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW66550**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW66550 (2)**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **200 – 250 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **9h**
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**
Designazione / Type designation **3P+T / 3P+E**

AR.T003MQ

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW66553**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW66553 (2)**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **380 – 415 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **6h**
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**
Designazione / Type designation **3P+T / 3P+E**

AR.T003MR

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW66555**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW66555 (2)**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **480 – 500 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **7h**
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**
Designazione / Type designation **3P+T / 3P+E**

AR.T003MS

Marca / Trade mark **GEWISS**

Riferimento di tipo / Type reference **GW66557**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW66557 (2)**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **380 V – 440 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **3h**
Frequenza / Frequency **50 Hz – 60 Hz**
Designazione / Type designation **3P+T / 3P+E**

AR.T003MT

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW66514**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW66514 (1)**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **57/100 V – 75/130 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **4h**
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**
Designazione / Type designation **3P+N+T / 3P+N+E**

AR.T003MU

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW66517**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW66517 (1)**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **120/208 V – 144/250 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **9h**
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**
Designazione / Type designation **3P+N+T / 3P+N+E**

AR.T003MV

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW66520**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW66520 (1)**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **200/346 V – 240/415 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **6h**
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**
Designazione / Type designation **3P+N+T / 3P+N+E**

AR.T003MW

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW66522**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW66522 (1)**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **277/480 V – 288/500 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **7h**
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**
Designazione / Type designation **3P+N+T / 3P+N+E**

AR.T003MX

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW66548**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW66548 (2)**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **57/100 V – 75/130 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **4h**
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**
Designazione / Type designation **3P+N+T / 3P+N+E**

AR.T003MY

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW66551**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW66551 (2)**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **120/208 V – 144/250 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **9h**
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**
Designazione / Type designation **3P+N+T / 3P+N+E**

AR.T003MZ

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW66554**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW66554 (2)**

Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **200/346 V – 240/415 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **6h**
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**
Designazione / Type designation **3P+N+T / 3P+N+E**

AR.T003N0

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW66556**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW66556 (2)**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **277/480 V – 288/500 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **7h**
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**
Designazione / Type designation **3P+N+T / 3P+N+E**

Ulteriori informazioni | Additional Information

(1) = surface mounting
(2) = panel mounting

(1) = montaggio da parete
(2) = montaggio da quadro

Componenti | Component List

SERIE 66 IB / SERIES 66 IB

Tipo / Type	(*)	Costruttore / Manufacturer	Riferimento / Type Ref.	Dati / Data	Norme / Standard (*)	Marchi / Marks
Switch	2	GEWISS	94531761	32A 2 poles AC-23A 500V~	-	MI17-0015802-02
Switch	2	GEWISS	94531779	32A 3 poles AC-23A 500V~	-	MI17-0015802-02
Switch	2	GEWISS	94531704	32A 3 poles + neutral AC-23A 500V~	-	MI17-0015802-02
Internal wiring	1	CECAM	H07V2-K	6 mm ²	-	IMQ
Earthing terminal	1	OK	K434/N01	10 mm ² 450V	-	IMQ

Emesso il / Issued on **2012-06-20** Data di aggiornamento / Updated on **2015-06-17** Sostituisce / Replaces **2015-01-12**

Ciascun componente è contraddistinto da un numero avente il seguente significato:

- 1 - Componente marchiato e sostituibile con altro pure marchiato con caratteristiche equivalenti
- 2 - Componente sostituibile solo previa autorizzazione dell'IMQ
- 3 - Componente (integrato nell'apparecchio utilizzatore) provato congiuntamente all'apparecchio utilizzatore
- 4 - Componente in alternativa
- 5 - Componente per uso opzionale
- 6 - Componente da abbinare

Each component is signed by a number having the following meaning:

- 1 - Approved component replaceable with another one also approved with equivalent characteristics
- 2 - Component replaceable with IMQ authorization only
- 3 - Integrated component tested together with appliances
- 4 - Alternative component
- 5 - Component for optional use
- 6 - Component to be matched

(*) Queste colonne sono compilate a cura di IMQ / These columns are filled in by IMQ

Diritti di concessione | Annual Fees

SN.M000D5 BTV.021200.DD23 Importo modelli ENEC - 0212 - Prese a spina industriali | ENEC models - 0212 - Plugs and socket-outlets for industrial purposes

1